

# Contents

## Volume I

### Preface — VII

Caroline Kroon

**Latin Linguistics in Harm's Way — 1**

## Section 1: Syntax and Semantics

Pierluigi Cuzzolin

**Aspects of the Expression of Definiteness in Classical Latin — 19**

Roland Hoffmann

**On the Zero Anaphora of Arguments in the Dative Case — 45**

Iván López Martín

**Interferencias colocacionales entre *facere*, *agere* y *gerere* en latín tardío — 63**

Pedro Riesco García

***Sēnsus cēnsēndī*: On the Expression of Opinions in Latin, apropos  
CIC. Att. 1, 4, 1 — 79**

Esperanza Torrego

**Substitution in Latin — 97**

Martina Vaníková

**Remarks on the Aspect of the Present Tense in Latin — 113**

## Section 2: Syntactic Constructions

Olga Álvarez Huerta

**El acusativo adverbial deadjetival en latín — 135**

Concepción Cabrillana

**Expression of (Non-)Permanent Qualities and Coding of the Praedicativum  
in Latin — 151**

Michal Ctibor

**Coordinative Repetition: Repetition as a Means of Coordination in Classical Latin — 167**

Marie-Dominique Joffre

**Is au nominatif en fonction de sujet — 181**

Manfred Kienpointner

**Non-finite Constructions in Latin, German and Turkish: A Trilateral Comparison — 197**

Liana Tronci

**Latin Translations of Greek ὅτι-clauses in the Vulgate and the Vetus Latina: A Comparative Analysis of the Four Gospels — 217**

### Section 3: Syntax and Pragmatics

Martin Taillade

**Les subordonnées causales corrélatives en latin — 239**

Pascal Tonnaer

**The Sequence [*sola* + VIR at the Beginning of the Verse]: A New Textual Motif in Ovidian Elegy? — 257**

Agnes Vendel

**Prepositional Phrase Hyperbaton in Cicero's Orations — 273**

### Section 4: Digital Linguistics

Margherita Fantoli, Marco Passarotti and Dominique Longrée

**Lemmas in Dialogue: Linking the L.A.S.L.A. Corpus to the LiLa Knowledge Base — 297**

Dominique Longrée and Marc Vandermissen

**New Perspectives on Latin Phraseology: Phrasemes and Textual Motifs — 315**

## Volume II

### Section 5: Semantics and Lexicography

Luisa Brucale and Egle Mocciaro

**A Cognitive-Pragmatic Description of Evaluative Suffixes in Latin Letters:  
The Case of *-illus* — 331**

Salvatore Cammisuli

**Nota su *perticarius* e *sarcitor*: due nomi di mestiere di rara attestazione — 349**

Šime Demo

**Expressing Rose Colour (*roseus*) from Ancient to Modern Latin: A Corpus-Based  
Study — 363**

Christopher Dowson

**Glossing as a Rhetorical Strategy: Seneca the Younger's Use of Greek Loan-  
Words in his Philosophical Works — 381**

Theodor Georgescu

**Le micro-champ lexical des noms de pains en latin – une approche  
étymologique — 397**

Peggy Lecaude

**L'expression de la non-virilité par le féminin en latin : lat. *effēmināre*, lat.  
*effēminātus*, lat. *effēmināte* — 417**

Antonio María Martín Rodríguez

**Semántica y sintaxis de *dare*. Consideraciones intralingüísticas  
e interlingüísticas — 437**

Maria Rosaria Petringa

**La lingua del *De errore profanarum religionum* di Firmico Materno — 461**

Paolo De Paolis

**Qualche esempio di usi linguistici sommersi nei grammatici latini — 471**

Josine Schrickx

***Nescio an*: Maybe or Maybe not? Constructions of Doubting Used  
Adverbially — 483**

## Section 6: Discourse Strategies

Joseph Dalbera

**Verbes introducteurs et stratégies d'introduction du Discours Direct dans la narration romanesque latine (le *Satyricon* de Pétrone et les *Métamorphoses* d'Apulée) — 503**

Sándor Kiss

**Degrés et manières d'élaboration textuelle chez quelques historiens romains — 521**

Jana Mikulová

**Límites del discurso directo en la lengua latina — 535**

Roman Müller

**Linguistik der Emotionen: Gefühlsausdruck bei Terenz und Cicero — 553**

Anna Novokhatko

**Fronto's Theory of Metaphor? An Enactivist and Psycholinguistic Perspective — 569**

## Section 7: Conversation and Dialogue

Giulia Beghini

***Age/agite*: the Artistic Re-elaboration of a Polyfunctional Interjection in Virgil's Works — 587**

Łukasz Berger and Rodrigo Verano

**Self-interruptions (*aposiopesis*) in Roman Comedy — 603**

Evita Calabrese

**Gestualità disfunzionale nelle tragedie di Seneca — 621**

Federica Iurescia

**Conversational Behaviour after Quarrels: Im/politeness in Latin Dialogues — 637**

Lidewij van Gils and Caroline Kroon

**Conversational Strategies in Non-Conversational Texts: The Communicative Structure of Cicero's Fourth Catilinarian — 667**

Luis Unceta Gómez

**The Pragmatic Marker *age*: Its Pragmatic Functions in Comedy and its Contribution to the Expression of Im/Politeness — 685**

**Subject Index — 703**

